

ANNUEX

Verksamhetsberättelse 1986

**Internationella Handelskammarens
Svenska Nationalkommitté**

Svenska ICC-Kommitténs Service AB

INTERNATIONELLA HANDELSKAMMARENS SVENSKA NATIONALKOMMITÉ

V E R K S A M H E T S B E R Ä T T E L S E 1 9 8 6

Internationella Handelskammaren (ICC) är en världsomspännande organisation med tre huvuduppgifter:

att försvara och utveckla marknadsekonomin och att främja frihandel och fri konkurrens,

att verka för förenklade och harmoniserade regler och rutiner i internationell handel,

samt att främja en hög affärsmoral genom bl a självsanerande åtgärder.

Internationella Handelskammarens medlemmar finns i ett drygt hundratal länder och är den enda större näringslivsorganisation som omfattar företag från både industri- och utvecklingsländer. När världens regeringar i allt större utsträckning sluter sig samman blir det alltmer angeläget att det internationella näringsslivet genom ICC kan formulera och framföra sina synpunkter. ICC är det samlade internationella näringsslivets talesman och har högsta konsultativa status hos FN och dess fackorgan.

Den svenska nationalkommitténs uppgift är att företräda de svenska näringsslivsintressena i ICC och att sprida kännedom i Sverige om ICC. Nationalkommittén är remissinstans för de förslag som formuleras genom ett ofta synnerligen omfattande utredningsarbete inom de skilda kommissionerna, kommittéerna och arbetsgrupperna i Paris, där ICCs huvudkontor ligger. Nationalkommittén har varit företrädd i ett 80-tal kommissions-, kommitté- och arbetsgruppssammanträden inom ICC samt i seminarier och konferenser arrangerade av ICC.

För att behandla, diskutera och initiera svenska ställningstaganden har nationalkommittén förutom arbetsutskottet tillgång till ett flertal referensgrupper. Däribland kan nämnas referensgrupper för skatter, multinationella företag, skiljedom, konkurrensrätt, handelspolitik, handelsbruk, försäkring, bankteknik, marknadsföring, data/tele, öst/väst-relationer, transporter, kontraktsgarantier och monetära relationer. Dessa är sammansatta av medlemsrepresentanter från både företag och organisationer. Vid behov formeras även ad hoc-grupper för att behandla frågor som inte nödvändigtvis berör de existerande referensgrupperna. Under året har sammanlagt ca 40 enkäter och remisser besvarats.

HANDELSPOLITIK

Under det gångna verksamhetsåret har handelspolitiken kommit i blickpunkt inom såväl nationalkommittén som ICC centralt genom omfattande förberedelser inför GATT-mötet i Punta del Este i Uruguay.

I ICCs regi sammanträffade den 21 mars en grupp internationella företagsledare med ambassadörerna för ett 20-tal av de permanenta GATT-delegationerna i Genève. Näringslivsrepresentanterna framförde synpunkter på önskvärda resultat i en kommande förhandlingsrunda. Förutom handeln med varor ansågs det angeläget att nå resultat beträffande handeln med tjänster och immaterialrätt. Nationalkommittén representerades av ekon dr Hans Stahle, Alfa Laval AB.

Departementsrådet Staffan Sohlman, UDs handelsavdelning, deltog under våren i ett sammanträde med nationalkommitténs handelspolitiska referensgrupp för att illustrera några av de nya områden som kan komma att ingå i förhandlingarna.

Statssekreterare Carl Johan Åberg redogjorde vid nationalkommitténs AU-sammanträde den 8 oktober för resultatet av de just avslutade förhandlingarna i Punta del Este. Där fattades beslut om att sätta igång en ny förhandlingsrunda, den s k Uruguayrundan, för att skapa ett framtida regelsystem för världshandeln. För första gången inom ramen för GATT kommer nu tjänstehandel, immaterialrätt och jordbruk att finnas med på dagordningen. Sverige kommer i samarbete med de nordiska länderna att vara pådrivande i förhandlingarna för att få stopp på protektionistiska åtgärder.

Liberalisering av handeln med tjänster, som nationalkommittén under flera år ägnat uppmärksamhet, illustrerades vid ett ICC-seminarium den 9 december i Paris, där bankdirektör Hans Swedberg, Skandinaviska Enskilda Banken, som är ordförande i ICCs Joint Working Party on Obstacles to Trade in Services, medverkade.

Ambassadör Stig Brattström vid den svenska EG-delegationen i Bryssel diskuterade i en överläggning med ledamöterna i referensgruppen om hur Sverige bör agera när EG börjar genomföra den s k interna marknaden som skall vara fullföld 1992. Avsikten är att skapa en integrerad marknad med fritt varu-, tjänste- och kapitalflöde inom hela Gemenskapen. För att nå detta mål kartläggs ett stort antal restriktioner som bör avskaffas.

Nationalkommittén har i samarbete med flera av landets handelskamrar medverkat i konferenser på temat "välstånd kräver frihandel". Konferenserna hölls i Kristianstad, Malmö, Norrköping, Piteå, Ronneby, Skellefteå, Visby och Västerås. Nationalkommittén representerades av bankdirektör Hans Swedberg, direktör Martin Dvorén, KREAB, och fil kand Ingvar Krook, Industriförbundet.

Begreppen motköp/bytesaffärer/barter har under senare tid allt oftare förekommit inom internationell handel. Tidigare förknippades motköp endast med statshandels- och u-länder, men nu skönjs tendenser till att i-länder i allt större utsträckning börjar ställa motköpskrav på sina handelspartner. För att belysa formerna för motandel och hur motköpsavtal skall tolkas arrangerade nationalkommittén tillsammans med ICCs Institute of International Business Law and Practice en konferens i Stockholm den 24 och 25 november. Nationalkommitténs ordförande tekn dr Curt Nicolin invigde konferensen, som samlade ett hundratals deltagare från ett tiotal länder. Direktör Tom Wachtmeister och professor Lars Hjerner ledde konferensen.

INTERNATIONELLA INVESTERINGAR

Nationalkommitténs ordförande tekn dr Curt Nicolin tillskrev statsrådet Thage G Peterson den 10 april för att Sverige skulle ansluta sig till Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA).

Syftet med MIGA, som initierats av Världsbanken, är att stimulera internationella investeringar i u-länderna dels genom att vara ett investeringsgarantisystem mot politiska risker och dels genom att underlätta för u-länderna att förbättra investeringssklimatet för såväl inhemska som utländska företag. Tillkomsten av MIGA skall ses mot bakgrund av att flödet av utländska investeringar till u-länderna minskat under senare år. Den ekonomiska krisen i flertalet u-länder har samtidigt medfört en ökad försiktighet hos utländska investerare.

Inför regeringens budgetbehandling skickade nationalkommittén tillsammans med Industriförbundet den 5 november en skrivelse till industridepartementet. Ett 40-tal i- och u-länder hade redan tagit ställning för ett medlemskap i MIGA. Därmed var det angeläget att Sverige ej skulle komma på efterkälken. Det är viktigt att Sverige snarast blir medlem, framhöll organisationerna, så att Sverige kan vara med från början och påverka utformningen av MIGAs regelsystem och praxis. Att avstå från medlemskap i MIGA skulle innebära en avsevärd konkurrensparkdel för svenska företag då bl a viktiga konkurrentländer som USA, Storbritannien, Frankrike, Västtyskland, Nederländerna, Danmark och Schweiz redan undertecknat konventionen om MIGA. I regeringens budgetproposition (januari 1987) framhölls att Sverige överväger att söka medlemskap i MIGA och att medel har reserverats för detta ändamål.

På svenska initiativ har ICC tillsatt en arbetsgrupp för att föreslå åtgärder och överväganden till hur det internationella näringslivet skall kunna bidra till en ökning av de privata investeringarna i u-länderna. Ordförande i arbetsgruppen är bankdirektör Hugo Lindgren, Skandinaviska Enskilda Banken.

Direktör Thomas Hagdahl, Sveriges Industriförbund, har medverkat i ICCs kommitté, som analyserat problem vid extraterritoriell rättstillämpning och framställt ett aktionsprogram för ICC. Nationalkommittén svarade i april på valutakommitténs betänkande och koncentrerade argumentationen till den extraterritoriala rättstillämpningen.

MONETÄRA FRÅGOR

ICCs Commission on International Monetary Relations har tillsatt en arbetsgrupp för att beskriva de finansiella instrument och metoder som idag finns tillgängliga och hur företagen kan utnyttja dessa för sina finansieringsbehov och till vilka kostnader. Bankdirektör Olle Lindgren, Skandinaviska Enskilda Banken, är nationalkommitténs representant i arbetet.

KONSUMENTPOLITIK

"Företagens nya roll i konsument- och marknadspolitiken" var rubriken på den hearing som nationalkommittén, Näringslivets Delegation för Marknadsrätt och Föreningen för Marknadsrätt kallade till den 11 februari. Syftet var att i ett internationellt perspektiv spegla vad en ökad satsning på självreglering konkret innebär för företag och organisationer.

Ett hundratal personer lyssnade till den redovisning som ordföranden i ICCs marknadsföringskommission Ken Fraser, Unilever, gav över ICCs arbete på att åstadkomma självreglering och harmonisering. Vidare medverkade ICCs First Director Marie Psimènos och KO Laila Freivalds.

Den svenska nationalkommittén har varit representerad av jur dr Sten Tengelin, Institutet mot Mutor, och direktör Anders Stenlund, Industriförbundet, i ICCs arbetsgrupper för revidering av grundreglerna för reklam respektive regler för säljfrämjande åtgärder.

Nationalkommitténs referensgrupp har nedlagt ett omfattande arbete inom området självreglering.

DATA/TELE

Integrated Services Digital Network (ISDN) - ett nytt kommunikationsnät till hinder eller nytta för näringslivet - var temat för ett seminarium som nationalkommittén inbjöd till i samarbete med Leverantörföreningen Kontor och Datautrustning och Näringslivets Telekommitté den 30 september. ISDN möjliggör överföring av tal/data/text/bild på samma nätanslutning. ISDN beräknas snabbt bli utvecklat internationellt och kan bli kommersiellt tillgängligt i Sverige 1989. Med tanke på den inverkan ISDN kan komma att ha på företagens kommunikationsförutsättningar anser ICC det angeläget att diskussion kommer till stånd mellan näringsliv och televerk.

Seminariet samlade drygt 100 deltagare och leddes av direktör Karl-Axel Lunell, Telefon AB L M Ericsson, som är vice ordförande i ICCs data/tele-kommission. Som basdokument för seminariet låg den policyrapport som ICC utarbetat under året och i vars tillkomst referensgruppen spelat stor roll.

SKILJEDOM

Den 30 januari arrangerade nationalkommittén tillsammans med Vetenskapliga Institutet för Skiljedomsrätt vid Stockholms Universitet och Stockholms Handelskammare ett skiljedomsseminarium för information om den senaste utvecklingen inom ICCs skiljedomstol samt skiljemäns behörighet i antitrustfrågor i USA.

Den 5 december deltog generalsekreteraren i ICCs skiljedomstol Stephen Bond i ett sammanträde med nationalkommitténs referensgrupp för skiljedomsfrågor för att diskutera och informera om förslag till nya regler för domstolens verksamhet. Däribland

ingick förslag om att land i vilket det inte finns någon nationalkommitté skall kunna tillfrågas av domstolen och kunna få möjlighet att föreslå skiljeman.

Nationalkommitténs referensgrupp har arbetat aktivt med att diskutera och behandla förslagen till ändringar i domstolens regler.

Under hösten har generalsekreteraren intensifierat kontakterna med domstolen för att få till stånd att fler svenska skiljemän utses av domstolen i skiljeförfaranden. En viss ökning har kunnat konstateras.

KONKURRENSRÄTT

EG-kommissionären Peter Sutherland inbjöds av nationalkommittén till ett seminarium den 20 mars för att informera om utvecklingen inom EG beträffande konkurrenspolitik och antidumpingregler. I seminariet, som invigdes av nationalkommitténs ordförande tekn dr Curt Nicolin, medverkade EG:s juridiske rådgivare John Temple Lang och EFTAs chefsjurist Sven Norberg.

INDUSTRIELLT RÄTTSSKYDD

En särskild arbetsgrupp för "integrated circuits and software technology" för att formulera det internationella näringslivets positioner i förhållande till ett av den internationella patentorganisationen WIPO föreslaget avtal om integrerade kretsar har tillsatts av ICCs Commission on Intellectual and Industrial Property. Ordförande i arbetsgruppen är advokat Stefan Bernhard, Advokatfirman Lagerlöf.

LUFTFART

Utvecklingen mot en mer liberal luftfartspolitik inom EG samt problemet med överbokningar respektive "no-shows" inom civilflyget har diskuterats inom ICC. Problem som uppstår i samband med datasystem för reservation av flygbiljetter och säkerheten ombord har också uppmärksammats och därmed engagerat den svenska referensgruppen, som är sammansatt av företrädare för såväl flygbolag, fraktköpare, resebyråer som passagerare.

ENERGI

Professor Tor Ragnar Gerholm, rapportör i ICCs energikommission och bankdirektör Hugo Lindgren, vice ordförande i ICCs kommission för multinationella företag, deltog i oktober i ICCs årliga energiöverläggning med Världsbanken i Washington, D.C. Under 1987 bedöms ca 20-25 procent av bankens utlåning beröra energisektorn. Världsbanken har stort intresse av att stimulera privata energiinvesteringar och önskar ökade kontakter med ICC.

MILJÖ

Under 1986 har ICC moderniserat riktlinjerna för näringslivets syn på miljövård i dokumentet Environmental Guidelines for World Industry.

ÖST/VÄST

I juni reste en ICC-delegation bestående av ca 140 affärsmän, varav åtta från Sverige, till Moskva för diskussioner med den sovjetiska administrationen om möjligheterna att utveckla de ekonomiska förbindelserna mellan västvärlden och Sovjetunionen. Som resultat av överläggningarna har en arbetsgrupp tillsatts för att utreda "the legal and administrative framework for promotion of joint ventures between the USSR and business partners from Western Countries".

BARCELONA-KONFERENSEN

"International Business Priorities for the Next Decade" var temat för ICCs 7th Annual Conference som ägde rum i Barcelona den 28-30 maj. Bland de frågor som diskuterades var förutsättningar och möjligheter att genom internationellt samarbete liberalisera världshandeln, främja privata investeringar och minska u-ländernas skuldbörda. Den svenska delegationen leddes av fil dr Lars-Erik Thunholm.

INDIEN

Under året har nationalkommittén informerat om ICCs kommande 29e kongress i New Delhi och ICCs 5e sjöfartskonferens i Bombay i februari 1987. Nationalkommittén har inbjudit till och förberett en delegationsresa till Indien, vilket tagit resurser i anspråk under framför allt hösten.

ICC I PARIS

ICCs Råd (Council) har under året sammanträtt i Barcelona den 28 maj med fil dr Lars-Erik Thunholm och biträdande generalsekreterare Ingallill Nyman som svenska delegater och den 3 december i Paris, där tekn dr Curt Nicolin, ekon dr Peter Wallenberg, generalsekreterare Staffan Jerneck och Ingallill Nyman deltog.

De nordiska nationalkommittéerna har under 1986 representerats av Curt Nicolin i ICCs styrelse (Executive Board), som sammanträtt den 27 maj i Barcelona, den 23 september i Paris och den 2 december i Paris. I Executive Board ingick vidare Peter Wallenberg i sin egenskap av ordförande i ICCs finanskommitté och budgetkommission.

Vid ICCs Councilmöte den 3 december valdes Peter Wallenberg till ny Vice-President i ICC för perioden 1 januari 1987 - 31 december 1988. Vid samma tillfälle valdes Theophilo de Azereedo Santos, Brasilien, till ny President för samma period. Santos är ordförande i den brasilianska nationalkommittén.

Ordförande i ICC under 1986 var Frans van den Hoven, tidigare ordförande i Unilever N.V., Rotterdam.

Generalsekreterare i ICC i Paris var Hans König.

NORDISKT SAMARBETE

Samarbetet mellan de nordiska nationalkommittéerna har traditionellt varit mycket gott. Det årliga generalsekretärarmötet ägde rum i augusti i Reykjavik på inbjudan av den isländska kommittén. Utöver detta har överläggningar ägt rum i anslutning till nationalkommittéernas årsmöten.

MEDLEMMAR

Under senare delen av verksamhetsåret påbörjade ordföranden och den nye generalsekretären en intensiv aktivitet för att värvva nya medlemmar och därigenom göra nationalkommitténs medlemskrets mer representativ. Merparten av dessa ansträngningar kommer att bära frukt under verksamhetsåret 1987. Under året har 15 medlemmar tillkommit, medan 11 företag begärt utträde. Totala antalet medlemmar uppgick till 305, varav 65 organisationer och 240 företag. Fram till mitten av mars 1987 har ca 80 nya medlemmar tillkommit.

NATIONALKOMMITTÉNS ÅRSMÖTE

Årsmötet ägde rum måndagen den 21 april på Grand Hotel. H M Konungen, som är nationalkommitténs beskyddare, hedrade mötet med sin närvaro. 350 representanter för näringsliv och förvaltning lyssnade till årsmötestalaren Dr Henry A Kissinger, som gjorde en världspolitisk exposé omfattande utvecklingen i Sovjet, det ekonomiska och politiska läget i Latinamerika, oljesituatonen och världshandeln.

Vid årsmötet omvaldes tekn dr Curt Nicolin som ordförande i Nationalkommittén. Direktörerna Per-Olof Eriksson, Sandvik AB, och Tom Wachtmeister, Atlas Copco AB, valdes efter direktör Ulf Laurin och bruksdisponent Arne Westerberg, som avsagt sig omval. Övriga ledamöter omvaldes.

Årsmötet fastställde arbetsutskottets förslag till oförändrade förenings- och serviceavgifter för 1986.

ARBETSUTSKOTTET

Nationalkommitténs beskyddare är H M Konungen.

Arbetsutskottet har under året sammansatt den 17 februari, 21 april, 15 maj, 8 oktober och 8 december. Vid oktobersammanträdet redogjorde statssekreterare Carl Johan Åberg för läget i GATT-förhandlingarna mot bakgrund av det då just avslutade mötet i Punta del Este. Partiledare Bengt Westerberg redovisade vid årets sista sammanträde sin syn på behovet av internationalisering av Sverige.

Arbetsutskottet har haft följande sammansättning:

Tekn dr Curt Nicolin, ordförande, ledamot av ICCs Råd och styrelse
 Direktör Bo Rydin, vice ordförande, ledamot av ICCs Råd
 Ekon dr Peter Wallenberg, kassaförvaltare, ICCs Vice President 1987-1988, ledamot av ICCs Råd och styrelse
 Direktör Thorsten Andersson
 Direktör Gösta Bystedt
 Advokat Gotthard Calissendorff
 Bankdirektör Jan Ekman
 Direktör Göran Ennerfelt
 Kapten J Christer Ericsson
 Direktör Per-Olof Eriksson
 Direktör Ingemar Essén
 Direktör Jan-Ove Forsell
 Direktör Curt-Steffan Giesecke
 Direktör Ernst Olaf Holm
 Direktör Gunnar Högberg
 Direktör Bo Hampus Israelsson
 Direktör Axel Iveroth
 Tekn dr Lennart Johansson
 Direktör Claes-Göran Källner
 Direktör Sture Lindmark
 Direktör Olof Ljunggren
 Direktör Lars Nabseth
 Bankdirektör Curt G Olsson (fr o m 1.7)
 Direktör Richard Schönmeyr
 Direktör Bengt I:son Sjögren (t o m 30.6)
 Ekon dr Hans Stahle, suppleant i ICCs Råd
 Tekn dr Björn Svedberg, suppleant i ICCs Råd
 Direktör Sven Swarting
 Ekon dr Johan Söderberg, suppleant i ICCs Råd
 Direktör Tom Wachtmeister
 Direktör Sven Wallgren, suppleant i ICCs Råd
 Direktör Claes Wendt
 Direktör Bo Wergens
 Direktör Karl Erik Åman

KANSLIET

Fil kand Staffan Jerneck tillträdde den 11 augusti som ny generalsekreterare efter jur kand Tom Hård, som den 18 maj blev direktör för Aktiemarknadsnämnden. Under mellanliggande period vikarierade nationalkommitténs tidigare generalsekreterare Martin Dvorén. Ingallill Nyman har varit biträdande generalsekreterare.

Följande har varit anställda som sekreterare: Margaretha Holmberg (t o m 31 januari), Birgitta Högstedt (t o m 30 juni), Rose-Marie Jendesten (t o m 5 oktober, dessförinnan tjänstledig t o m 8 juni), Birgitte Kahl, Kristina Sorander (t o m 16 november) och Monica Öhlin (fr o m 1 november).

National Commissioner var Sven Ersman, Attorney-at-Law, Paris.

PUBLIKATIONER

Försäljningen av ICCs publikationer har liksom tidigare skett inom ramen för servicebolaget.

Bland de publikationer som haft stor efterfrågan kan nämnas Guide to INCOTERMS, ICCs rembursregler samt guiden till dessa, ICCs regelsamlingar gällande kontraktsgarantier och inkasso, ICCs skiljedomsregler, Key Words in International Trade samt de på svenska utgivna ICCs rembursregler med kommentar av professor Jan Ramberg och bankdirektör P-G Persson och ICCs skiljedomsregler med kommentar av professor Lars Hjerner. Nya publikationer 1986 var Standard Documentary Credit Forms, som sålts i ett stort antal exemplar, Multinational Enterprises - Their Contribution to Economic Growth and Development, The Spirit of Versailles (rapport från ICCs miljövårdssymposium 1985) och Managing Exchange Rate Risks.

De två informationsbroschyrenna "Det här är ICC" och "Medlem i ICC - varför det?", som nationalkommittén publicerat, illustrerar de fördelar företag och organisationer har av att vara medlemmar i Internationella Handelskammaren.

EKONOMI

Beträffande resultatet av årets verksamhet samt nationalkommitténs ekonomiska ställning hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkning.

Stockholm i mars 1987



Curt Nicolin


Staffan Jerneck

RESULTATRÄKNING FÖR ÅR 1986

<u>Intäkter</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>
Medlemsavgifter	257.000	284.000
Utdelningar	23.800	22.000
Räntor	658.522	862.806
Vinst vid aktieförsäljning	-	4.805
	<u>939.322</u>	<u>1.173.611</u>
 <u>Kostnader</u>		
Löner och personalkostnader	182.544	144.305
Sociala kostnader	54.390	62.789
Kontorskostnader	60.571	53.344
Avgift till ICC, Paris	30.249	26.144
Resor	39.739	24.449
Hyra	22.481	18.000
Övriga omkostnader	58.121	50.412
Skatter	280.281	464.661
Lämnat aktieägartillskott	115.000	-
Avsättning till kongressfond	-	<u>436.017</u>
	<u>- 843.376</u>	<u>- 1.280.121</u>
 <u>Årets resultat</u>	<u>95.946</u>	<u>- 106.510</u>
	<u>=====</u>	<u>=====</u>

BALANSRÄKNING PER 1986-12-31

<u>TILLGÅNGAR</u>	<u>1986-12-31</u>	<u>1985-12-31</u>
Omsättningstillgångar		
Kassa och bank	1.138.904	2.671.810
Företagscertifikat	2.000.000	-
Aktier (Not 1)	106.311	106.311
Fordran Svenska ICC-Kommitténs Service AB	303.298	448.063
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	4.228	78.721
Anläggningstillgångar		
Reversfordringar	2.750.000	3.300.000
Aktier i dotterbolag		
Svenska ICC-Kommitténs Service AB	50.000	50.000
ICC, Paris	1	1
Summa tillgångar	<u>6.352.742</u>	<u>6.654.906</u>
 <u>SKULDER OCH EGET KAPITAL</u>		
Kortfristiga skulder		
ICC, Paris	4.565.837	4.565.837
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	172.406	206.316
Kongressfond	436.017	436.017
Skatteskuld	68.310	432.509
Eget kapital		
Grundkapital	18.500	18.500
Dispositionsfond	995.726	1.102.237
Årets resultat	<u>95.946</u>	<u>- 106.510</u>
Summa skulder och eget kapital	<u>6.352.742</u>	<u>6.654.906</u>
Ställda panter	Inga	Inga
Ansvarsförbindelse	Inga	Inga

Not 1 Aktier

Börsvärdet per 1986-12-31 uppgick till kr 982.600
Börsvärdet per 1985-12-31 uppgick till kr 756.500

Stockholm 1987-03-31

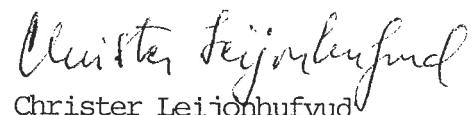

Peter Wallenberg


Curt Nicolin


Staffan Jerneck

Vår revisionsberättelse beträffande denna årsredovisning har avgivits den ~~7~~ april 1987.


Jan Åke Magnusson
Aukt revisor


Christer Leijonhufvud

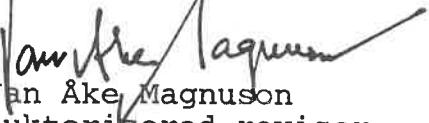
REVISIONSBERÄTTELSE

I egenskap av revisorer i Internationella Handelskammarens Svenska Nationalkommitté för år 1986 får vi härmed avgiva följande revisionsberättelse.

För fullgörande av vårt uppdrag har vi granskat arbetsutskottets årsredovisning, tagit del av protokoll och andra handlingar som lämnar upplysning om Kommitténs ekonomi och förvaltning samt i övrigt vidtagit de granskningsåtgärder vi ansett erforderliga.

Anledning till anmärkning föreligger inte i avseende på de till oss överlämnade redovisningshandlingarna, Kommitténs bokföring, inventeringen av dess tillgångar eller beträffande förvaltningen i övrigt. Vi tillstyrker att årsmötet beviljar arbetsutskottet ansvarsfrihet för 1986 års förvaltning.

Stockholm den 7 april 1987


Jan Åke Magnusson
Auktoriserad revisor


Christer Leijonhufvud

SVENSKA ICC-KOMMITTÉNS SERVICEAKTIEBOLAGÅrsredovisning för år 1986

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Styrelsen och verkställande direktören för Svenska ICC-Kommitténs Serviceaktiebolag får härmed överlämna årsredovisning för verksamheten under 1986.

Aktierna ägs av Internationella Handelskammarens Svenska Nationalkommitté.

Bolaget tillhandahåller service för organisationer och företag, anslutna till Internationella Handelskammarens Svenska Nationalkommitté. Denna verksamhet innebär bl a:

- * Information om verksamheten i Internationella Handelskammaren (ICC) och dess kommissioner, kommittéer och arbetsgrupper, bl a genom servicebolagets cirkulärbrev och produktion av informationsbroschyrenna "Det här är ICC" och "Medlem i ICC - varför det?", som summerar de fördelar företagen har av medlemskap i ICC;
- * Service åt svenska företag och experter som deltar i ICCs arbete. Sådan service har under året givits till ett 70-tal svenska deltagare i ca 80 arbetsmöten;
- * Information om ICCs skiljedomsregler och verksamheten inom ICCs skiljedomstol;
- * Information om och tolkning av internationella handelstermer;
- * Försäljning och distribution av ICCs dokument och publikationer. Bland sådana skrifter kan särskilt nämnas:
 - Guide to INCOTERMS 1980
 - Uniform Customs and Practice for Documentary Credits
 - Guide to Documentary Credit Operations
 - ICCs rembursregler med svensk kommentar utarbetad av professor Jan Ramberg och bankdirektör P-G Persson
 - Uniform Rules for Contract Guarantees
 - Managing Exchange Rate Risks
 - Multinational Enterprises: Their Contribution to Economic Growth and Development
 - Key Words in International Trade
 - Rules for the ICC Court of Arbitration

- ICCs skiljedomsregler med kommentar av professor Lars Hjerner
 - Environmental Guidelines for World Industry
- * Seminarier om EGs konkurrens- och antidumpingregler, företagens nya roll i konsument- och marknadspolitiken, utvecklingen inom ICCs skiljeförfarande, ISDN - ett nytt kommunikationsnät för att överföra tal/data/text/bild på samma nät, mothandel och motköpsavtal samt frihandeln som motor för vårt välstånd
- * Information om och marknadsföring av nämnda seminarier samt konferenser/symposier/seminarier som arrangerades av ICC i Paris. Bland dessa kan nämnas:
- international commercial arbitration,
 - intermodal transport issues in the enlarged European Community,
 - price fixing mechanisms in long term contracts,
 - insurance problems facing European exporters and subsidiaries of European companies in the U.S. and Canada,
 - counterfeiting,
 - international joint ventures in high technology,
 - protection of computer software,
 - company directors and officers liability,
 - international trade in services.
- * Överläggningar med företag och organisationer för att diskutera frågor och synpunkter i anslutning till remisser från ICC i Paris och för att kunna ta initiativ till aktiviteter inom ICC.
- * Deltagande i ICCs 7e årskonferens i maj i Barcelona, som behandlade "International Business Priorities for the Next Decade".
- * Marknadsföring av ICCs 29e kongress "The Dynamics for Global Progress" i New Delhi i februari 1987 och ICCs sjöfartskonferens "World Shipping in Transition" i Bombay samma månad.

Under verksamhetsåret har antalet anställda uppgått till i genomsnitt 4,6 (5) personer. Staffan Jerneck tillträdde som verkställande direktör den 11 augusti efter Tom Hård, som slutade den 18 maj. Löner och ersättningar har utgått till verkställande direktörerna med kronor 293.020 (323.159) och till övriga anställda med kronor 619.175 (607.106). Inget arvode har utgått till styrelsen.

Beträffande resultatet av bolagets verksamhet och dess ställning per 1986-12-31 hänvisas till nedanstående resultat- och balansräkning.

Förslag till vinstdisposition

Till bolagsstämmande förfogande står följande medel:

Balanserade vinstmedel	137.467
Årets vinst	222
	<hr/>
	137.689

Styrelsen och verkställande direktören föreslår att till förfogande stående vinstmedel, kronor 137.689, överförs i ny räkning.

RESULTATRÄKNING FÖR ÅR 1986

<u>Rörelsens intäkter</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>
Fakturerad försäljning	2.304.550	2.397.250
Övriga intäkter	<u>538.183</u>	<u>438.468</u>
	2.842.733	2.835.718
 <u>Rörelsens kostnader</u>		
Personalkostnader	1.829.436	1.510.313
Resor	293.536	189.848
Avgift till ICC, Paris	221.829	191.724
Övriga kostnader	<u>972.154</u>	<u>935.231</u>
	-3.316.955	-2.827.116
Rörelseresultat före avskrivningar	- 474.222	8.602
<u>Avskrivningar</u>	<u>- 72.495</u>	<u>- 90.406</u>
Rörelseresultat efter avskrivningar	- 546.717	- 81.804
<u>Finansiella intäkter</u>		
Ränteintäkter	<u>77.939</u>	<u>118.733</u>
Resultat efter finansiella intäkter	- 468.778	36.929
<u>Extraordinära intäkter</u>		
Erhållt aktieägartillskott	<u>115.000</u>	<u>-</u>
Resultat före bokslutsdispositioner och skatt	- 353.778	36.929
<u>Bokslutsdispositioner</u>		
Förändring av resultatutjämningsfond	186.000	- 15.000
Förändring av allmän investeringsfond	152.000	-
Förändring av särskild investeringsfond	<u>16.000</u>	<u>-</u>
Resultat före skatt	222	21.929
<u>Skatt</u>	<u>-</u>	<u>- 17.055</u>
<u>Årets resultat</u>	<u>222</u>	<u>4.874</u>
	<u>=====</u>	<u>=====</u>

SVENSKA ICC-KOMMITTÉNS SERVICEAKTIEBOLAG

BALANSRÄKNING PER 1986-12-31

<u>TILLGÅNGAR</u>	<u>1986-12-31</u>	<u>1985-12-31</u>
Omsättningstillgångar		
Kassa och bank	260.434	941.448
Kundfordringar	61.871	20.151
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	157.542	23.715
Skattefordran	41.893	-
Övriga fordringar	<u>20.642</u>	<u>14.257</u>
	542.382	999.571
Spärrkonto hos Riksbanken		
För allmän investeringsfond	104.250	104.250
För särskild investeringsfond	<u>61.000</u>	<u>61.000</u>
	165.250	165.250
Anläggningstillgångar		
Maskiner och inventarier (Not 1)	<u>290.398</u>	<u>361.623</u>
Summa tillgångar	<u>998.030</u>	<u>1.526.444</u>
 <u>SKULDER OCH EGET KAPITAL</u>		
Kortfristiga skulder		
ICCs Svenska Nationalkommitté	303.298	448.063
Leverantörsskulder	171.007	107.947
Skatteskuld	-	1.533
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	211.079	341.672
Övriga kortfristiga skulder	<u>69.957</u>	<u>30.763</u>
	755.341	929.978
Obeskattade reserver		
Resultatutjämningsfond	-	186.000
Allmän investeringsfond	-	152.000
Särskild investeringsfond	<u>45.000</u>	<u>61.000</u>
	45.000	399.000
Eget kapital		
Aktiekapital (500 aktier nom. à 100:-)	50.000	50.000
Reservfond	10.000	10.000
Balanserad vinst	137.467	132.592
Årets resultat	<u>222</u>	<u>4.874</u>
	197.689	197.466
Summa skulder och eget kapital	<u>998.030</u>	<u>1.526.444</u>

Ställda panter	Inga	Inga	19
Ansvarsförbindelse	Villkorat aktie- ägartillskott, 115.000 kr	Inga	

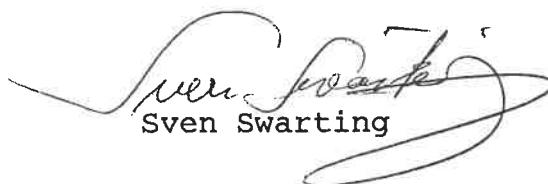
Not 1 Maskiner och inventarier

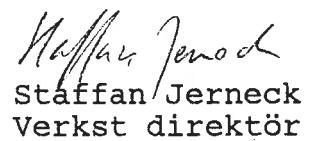
	<u>1986-12-31</u>	<u>1985-12-31</u>
Anskaffningsvärde Ackumulerade avskrivningar	700.926 - 410.528 290.398 =====	699.657 - 338.034 361.623 =====

Avskrivningar har gjorts med 20 % av bokfört värde.

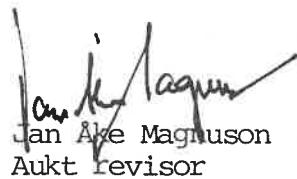
Stockholm 1987-03-31


Peter Wallenberg


Sven Swarting


Staffan Jernecke
Verkst direktör

Vår revisionsberättelse beträffande denna årsredovisning har avgivits den 7 april 1987.


Jan Åke Magnusson
Aukt revisor


Christer Leijonhufvud

REVISIONSBERÄTTELSE

för

SVENSKA ICC-KOMMITTÉNS SERVICEAKTIEBOLAG

Vi har granskat årsredovisning, räkenskaperna samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för räkenskapsåret 1986. Granskningen har skett enligt god revisionssed.

Årsredovisningen är uppgjord enligt aktiebolagslagen.

Vi tillstyrker,

- att resultaträkningen och balansräkningen fastställs,
- att vinsten disponeras i enlighet med förslaget i förvaltningsberättelsen samt
- att styrelsens ledamöter och verkställande direktören beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Stockholm den 7 april 1987


Jan Åke Magnusson
Auktoriserad revisor


Christer Lefjonhufvud

SVENSKA NATIONALKOMMITTÉNS REPRESENTANTER I SKILDA ORGAN INOM
INTERNATIONELLA HANDELSKAMMAREN (1986-12-31)

REF NR

810

COUNCIL

Tekn dr Curt Nicolin, ASEA AB, Nationalkommitténs ordförande
 Direktör Bo Rydin, Svenska Cellulosa AB SCA, Nationalkommitténs vice ordförande
 Ekon dr Peter Wallenberg, Skandinaviska Enskilda Banken,
Nationalkommitténs kassaförvaltare
 (ICCs Vice President 1987-1988)
 Ekon dr Hans Stahle, suppleant, Alfa-Laval AB
 Tekn dr Björn Svedberg, suppleant, Telefon AB L M Ericsson
 Ekon dr Johan Söderberg, suppleant, Förvaltnings AB Ratos
 Direktör Sven Wallgren, suppleant, Esselte AB

851-2

STANDING GROUP - NATIONAL COMMITTEES OF THE ICC

Generalsekreterare Staffan Jerneck, ICCs Svenska Nationalkommitté

1

BUDGET COMMISSION

Ekon dr Peter Wallenberg, ordförande, Skandinaviska Enskilda Banken
 Generalsekreterare Staffan Jerneck, ICCs Svenska Nationalkommitté

932-6

FINANCE COMMITTEE

Ekon dr Peter Wallenberg, ordförande, Skandinaviska Enskilda Banken

101

COMMISSION ON INTERNATIONAL MONETARY RELATIONS

Fil dr Lars-Erik Thunholm, vice ordförande, Skandinaviska Enskilda Banken
 Bankdirektör Rune Barnéus, PKBanken
 Direktör Olle Cederlund, Sandvik AB
 Docent Gunnar Eliasson, Industriens Utredningsinstitut
 Direktör Lennart Holmström, AB Fortos
 Direktör Anders Ljungh, Svenska Handelsbanken
 Direktör Olof Sjöström, Östgöta Enskilda Bank

WORKING PARTY ON NEW FINANCE INSTRUMENTS AND METHODS

Bankdirektör Olle Lindgren, Skandinaviska Enskilda Banken

101/103/

191-1

JOINT COMMITTEE ON TRADE AND FINANCE LINKAGES

Bankdirektör Hans Swedberg, Skandinaviska Enskilda Banken

103

COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE POLICY

Bankdirektör Hans Swedberg, vice ordförande, Skandinaviska Enskilda Banken

Direktör Helge Berg, Sveriges Industriförbund
 Direktör Thomas Hagdahl, Sveriges Industriförbund
 Direktör Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare
 Direktör Simon Liliedahl, AB Electrolux
 Direktör Sture Lindmark, Sveriges Grossistförbund
 Direktör Rune Smedman, Johnson Line AB
 Bankdirektör Johan Stenberg, Nordbanken
 Direktör Gudrun Waldenström, Sveriges Grossistförbund
 Direktör Claes Wendt, Sveriges Handelsagenters Förbund

103-22 JOINT WORKING PARTY - OBSTACLES TO INTERNATIONAL TRADE IN SERVICES

Bankdirektör Hans Swedberg, ordförande, Skandinaviska Enskilda Banken
 Direktör Gunvor Almén, Tjänsteförbundet
 Direktör Sture Lindmark, Sveriges Grossistförbund

103-28 WORKING PARTY - GOVERNMENT PROCUREMENT

Direktör Magnus Lemmel, Telefon AB L M Ericsson

103-4 COMMITTEE ON MULTILATERAL TRADE NEGOTIATIONS

Bankdirektör Hans Swedberg, ordförande, Skandinaviska Enskilda Banken
 Direktör Thomas Hagdahl, Sveriges Industriförbund
 Direktör Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare
 Direktör Magnus Lemmel, Telefon AB L M Ericsson
 Direktör Sture Lindmark, Sveriges Grossistförbund
 Civ ek Cilla Loggert, AB Volvo
 Direktör Claes Wendt, Sveriges Handelsagenters Förbund
 Direktör Gudrun Waldenström, Sveriges Grossistförbund

103-5 COMMITTEE ON AGRICULTURE AND COMMODITIES

Direktör Arne Gabrielsson, Sveriges Livsmedelsindustriförbund

103-6 COMMITTEE ON OTHER TRADE ISSUES

Bankdirektör Hans Swedberg, ordförande, Skandinaviska Enskilda Banken
 Direktör Thomas Hagdahl, Sveriges Industriförbund
 Direktör Sture Lindmark, Sveriges Grossistförbund
 Direktör Claes Wendt, Sveriges Handelsagenters Förbund

121 COMMISSION ON INSURANCE

Direktör Lars G Göransson, Sveriges Industriförbund
 Direktör Torsten Lundh, Sjöassuradörernas Förening
 Direktör Ulf Nordblad, UniRisk/Tillinghast
 Direktör Alf-Erik Norén, ASEA AB
 Direktör Richard Schönmeyr, Svenska Försäkringsbolags Riksförbund
 Direktör Bo Wahllöf, Försäkrings AB Skandia
 Direktör Bengt Westergren, Försäkringsbolaget New Hampshire (AIG)
 Direktör Jonas Åkerman, J Åkerman AB

121/210 JOINT WORKING PARTY ON INSURANCE/ENVIRONMENT ISSUES

Direktör Allert Alverborg, Boliden AB

180 COMMISSION ON TAXATION

Professor Gustaf Lindencrona, rappör, Stockholms
Universitet

Professor Sven-Olof Lodin, Sveriges Industriförbund
Advokat Allan Stenshamn, Advokatfirman Lagerlöf
Direktör Peter Sundgren, Institutet för Utländsk Rätt
Advokat Michael Ramm-Ericson, Advokatfirman Hägglund &
Ramm-Ericson HB

180- WORKING PARTY "DOUBLE TAXATION OF HEAD OFFICE COSTS"

Professor Gustaf Lindencrona, ordförande, Stockholms
Universitet

191 COMMISSION ON MULTINATIONAL ENTERPRISES AND INTERNATIONAL
INVESTMENTS

Bankdirektör Hugo Lindgren, vice ordförande, Skandinaviska
Enskilda Banken
Direktör Thomas Hagdahl, Sveriges Industriförbund
Tekn dr Lennart Johansson, AB SKF
Fil lic Hans-Göran Myrdal, Svenska Arbetsgivareföreningen
Tekn dr Hans Werthén, AB Electrolux

191-24 ICC/IOE WORKING PARTY - UN CODE OF CONDUCT FOR TRANS-
NATIONAL CORPORATIONS

Bankdirektör Hugo Lindgren, Skandinaviska Enskilda Banken

191-28 WORKING PARTY ON THE PROMOTION OF FOREIGN PRIVATE
INVESTMENT TO DEVELOPING COUNTRIES

Bankdirektör Hugo Lindgren, Skandinaviska Enskilda Banken

210 COMMISSION ON ENVIRONMENT

Direktör Per-Olof Alfredsson, Fläkt AB
Direktör Torsten Andersson, Svenska Petroleum Institutet
Direktör Dietrich Timm, Sveriges Industriförbund
Direktör Torbjörn Winberg, Alfa-Laval AB

222 COMMISSION ON ENERGY

Direktör Kjell Högfelt, vice ordförande, AB Skandinaviska
Elverk
Professor Tor Ragnar Gerholm, rådgivare, Stockholms
Universitet
Direktör Harry Albinsson, Sveriges Industriförbund

222-23 WORKING PARTY ON THIRD WORLD ENERGY FINANCE

Direktör Sten Westerberg, ordförande, Enskilda Fondkommission

225 COMMISSION ON LAW AND PRACTICES RELATING TO COMPETITION

Direktör Ulf Magnusson, AB Electrolux

Direktör Sten Siljeström, ASEA AB

Docent Hans Stenberg, Institutet för Utlandsrättskolan

Chefsjurist Göran Westlund, Kooperativa Förbundet (KF)

Chefsjurist Anders Åberg, Swedish Match

225-4 COMMITTEE ON EXTRATERRITORIAL APPLICATION OF NATIONAL LAW

Direktör Thomas Hagdahl, Sveriges Industriförbund

240 COMMISSION ON MARKETING - ADVERTISING AND DISTRIBUTION

Direktör Karl Erik Åman, vice ordförande, Åman Advisor AB

Jur dr Sten Tengelin, rappörtör, Institutet mot Mutor

Direktör Mikael Ankers, Sveriges Köpmannaförbund

Direktör Hans Berggårdh, ICA-Förbundet

Direktör Lars Bunge-Meyer, Svenska PR-Byrån AB

Direktör Rolf Ericsson, Securitas Norra Sverige AB

Direktör Ingvar Jonsson, Svenska Unilever Förvaltnings AB

Direktör Simon Liliedahl, AB Electrolux

Direktör Svante Sköldberg, Annonsörföreningen

Direktör Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund

Direktör Percy Willner, KF International

240/33 AD HOC WORKING PARTY ON THE REVISION OF THE ICC INTERNATIONAL CODE OF SALES PROMOTION PRACTICE

Direktör Anders Stenlund, rappörtör, Sveriges Industriförbund

240/34 AD HOC WORKING PARTY ON THE REVISION OF THE ICC INTERNATIONAL CODE OF ADVERTISING PRACTICE

Jur dr Sten Tengelin, ordförande, Institutet mot Mutor

240/
460-21 WORKING PARTY - PRODUCT LIABILITY

Chefsjurist Sten Junker, Alfa-Laval AB

250-24 WORKING PARTY - INTERGOVERNMENTAL ACTION AFFECTING BUSINESS IN THE MARKETING FIELD

Jur dr Sten Tengelin, rappörtör, Institutet mot Mutor

260 INTERNATIONAL COUNCIL ON MARKETING PRACTICE

Direktör Jan-Henrik Eliaeson, suppleant, AB Ervaco

Jur dr Sten Tengelin, Institutet mot Mutor

260-1 WORKING PARTY - RULES OF INTERNATIONAL COUNCIL ON MARKETING PRACTICE

Jur dr Sten Tengelin, ordf, Institutet mot Mutor

Direktör Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund

310

COMMISSION ON AIR TRANSPORT

Direktör Sven Brise, rapportör, (Villeneuve)
 Direktör Lars Enkler/Direktör Staffan Larsson, SAS
 Direktör Sten Grottenfelt, Cargolux Airlines Int S A (Luxemburg)
 Direktör Lars-Olof Nordström, Skandia International Insurance Corporation
 Direktör Annika Ortmark, Näringslivets Affärsreseförening
 Direktör Claes Orwallius, Västsvenska Handelskammaren
 Advokat Jan Widlund, Advokatfirman Vinge AB

310-2

WORKING PARTY - AIR LAW

Direktör Sven Brise, (Villeneuve)

310-25

AD HOC WORKING PARTY "COMPUTER BIAS IN AIRLINE RESERVATION SYSTEMS"

Direktör Annika Ortmark, Näringslivets Affärsreseförening

321

COMMISSION ON SEA TRANSPORT

Direktör Hans Christner, Johnson Line AB
 Direktör Erik Olsson, Sveriges Industriförbund
 Direktör Peter Smith, Sveriges Redareförening
 Direktör Bo Wahllöf, Försäkrings AB Skandia

373

COMMISSION ON COMPUTING, TELECOMMUNICATIONS AND INFORMATION POLICIES

Direktör Karl-Axel Lunell, vice ordförande, Telefon AB LM Ericsson
 Advokat Stefan Bernhard, Advokatfirman Lagerlöf
 Direktör Hans Iwan Bratt, Leverantörföreningen Kontors- och Datautrustning
 Direktör Jan Freese, Sveriges Industriförbund
 Direktör Roland Linderoth, Volvo Data AB
 Direktör Per-Gunnar Vinge, Sveriges Industriförbund

373-21

WORKING PARTY - TELECOMMUNICATIONS

Direktör Roland Linderoth, Volvo Data AB

373-21-2

DRAFTING GROUP ON BROAD BAND SERVICES

Direktör P O Åkerberg, Telefon AB L M Ericsson

373-22

WORKING PARTY - TRANSBORDER DATA FLOWS

Direktör Curt Andersson, Sveriges Industriförbund
 Direktör Per-Gunnar Vinge, Sveriges Industriförbund

373-

WORKING PARTY - COMPUTER RELATED CRIME AND LEGAL POLICY

Direktör Jan Freese, Sveriges Industriförbund

399 COMMISSION ON REGULATIONS AND PROCEDURES IN INTERNATIONAL TRADE

Direktör Rune Henäng, Exportdokument AB
 Direktör Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare
 Direktör Carin Lindunger, Sveriges Grossistförbund
 Direktör Elvy Svennerstål, Sveriges Industriförbund

399-23 WORKING PARTY - CUSTOMS VALUATION

Direktör Elvy Svennerstål, Sveriges Industriförbund

400 COURT OF ARBITRATION

Direktör Carl-Åke Hedqvist, vice ordförande, Nordisk Transport & Spedition S A (Paris)
 Sven Ersman, Attorney-at-Law, Surrey & Morse (Paris)

420 COMMISSION ON INTERNATIONAL ARBITRATION

Advokat Gotthard Calissendorff, Carl Swartling Advokatbyrå KB
 Sven Ersman, Attorney-at-Law, Surrey & Morse (Paris)
 Direktör Ulf Franke, Stockholms Handelskammare
 Chefsjurist Lars Göthlin, Nobel Industrier AB
 Direktör Carl-Åke Hedqvist, Nordisk Transport & Spedition S A (Paris)
 Advokat Hans Herrlin, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå
 Professor Lars Hjerner, Stockholms Universitet
 F Riksmarskalken Gunnar Lagergren
 Direktör Sten Siljeström, ASEA AB

420-4 WORKING PARTY - MULTI-PARTY ARBITRATION

Advokat Hans Herrlin, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå

420-7 WORKING PARTY - ARBITRAL REFEREE

Direktör Ulf Franke, Stockholms Handelskammare

450 COMMISSION ON INDUSTRIAL PROPERTY

Advokat Stefan Bernhard, Advokatfirman Lagerlöf
 Direktör Lennart Grabe, Telefon AB L M Ericsson
 Direktör Lennart Körner, Sveriges Industriförbund
 Direktör Annika Ryberg, Sveriges Industriförbund
 Överingenjör Lennart Sjöö, Inter Innovation AB
 Civilingenjör Bent Wurm, AB Astra

450-2 STANDING GROUP ON PATENTS

Överingenjör Lennart Sjöö, Inter Innovation AB

450-27 STANDING GROUP - LICENSING AND TRANSFER OF TECHNOLOGY

Direktör Karl-Axel Lunell, Telefon AB L M Ericsson

450-3 STANDING GROUP - TRADEMARKS

Överingenjör Lennart Sjöö, Inter Innovation AB
 Fil mag Bo Wretling, AB Astra

450-30 WORKING PARTY ON INTEGRATED CIRCUITS AND SOFTWARE TECHNOLOGY

Advokat Stefan Bernhard, ordförande, Advokatfirman Lagerlöf

456 COUNTERFEITING INTELLIGENCE BUREAU (CIB)

Direktör Göran Bernhoff, styrelseledamot, AB Orrefors Glasbruk

460 COMMISSION ON INTERNATIONAL COMMERCIAL PRACTICES

F Riksmarskalken Gunnar Lagergren, hedersordförande
 Professor Lars Hjerner, vice ordförande, Stockholms
 Universitet

Direktör Ulf Franke, Stockholms Handelskammare
 Chefsjurist Lars Göthlin, Nobel Industrier AB
 Direktör Rune Henäng, Exportdokument AB
 Civilingenjör Hans Kristensen, VBB
 Förbundsjurist Jan Persson, Sveriges Industriförbund
 Direktör Sten Siljeström, ASEA AB
 Docent Hans Stenberg, Institutet för Utländsk Rätt
 Dir ass Torbjörn Spector, Stockholms Handelskammare
 Advokat Leif Thorsson, Carl Swartling Advokatbyrå KB

460-6 WORKING PARTY ON RESERVATION OF TITLE

Direktör Hans Sandberg, Atlas Copco AB

460-7 WORKING PARTY ON LIQUIDATED DAMAGES AND PENALTY CLAUSES

Professor Lars Hjerner, ordförande, Stockholms Universitet

462 WORKING PARTY - TRADE TERMS

Professor Lars Hjerner, Stockholms Universitet
 Professor Jan Ramberg, Stockholms Universitet
 Ombudsman Bo Ståhle, SAS

470 COMMISSION ON BANKING TECHNIQUE AND PRACTICES

Advokat Peder Hammarskiöld, Advokatfirman Lagerlöf
 Direktör Per-Ola Jansson, Svenska Bankföreningen
 Bankdirektör Arnold Jedlöv, Skandinaviska Enskilda Banken
 Advokat Per Håkan Osvald, Carl Swartling Advokatbyrå KB
 Bankdirektör P G Persson, Svenska Handelsbanken
 Professor Jan Ramberg, Stockholms Universitet
 Direktör Christian Wegenius, Stockholms Handelskammare

470-25 WORKING PARTY - STAND-BY LETTERS OF CREDIT AND SIMPLE DEMAND GUARANTEE

Professor Lars Hjerner, Stockholms Universitet
 Direktör Sten Siljeström, ASEA AB

470-31 WORKING PARTY - CODE OF PRACTICE FOR DEMAND GUARANTEES

Professor Lars Hjerner, Stockholms Universitet

550 INTERNATIONAL BUREAU OF CHAMBERS OF COMMERCE (IBCC) - STEERING COMMITTEE

Direktör Sven Swarting, Stockholms Handelskammare

550-1 WORKING PARTY - ATA/ITI SYSTEMS

Direktör Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare

550-23 WORKING PARTY - COOPERATION BETWEEN CHAMBERS OF COMMERCE OF DEVELOPING AND INDUSTRIALIZED COUNTRIES

Direktör Sven Swarting, Stockholms Handelskammare

555 EAST-WEST COMMITTEE

Direktör Sven Gustavsson, Alfa-Laval AB

Ambassadör Gunnar Jarring, A Johnson & Co HAB

Direktör Sture Lindmark, Sveriges Grossistförbund

Direktör Åke Myrlöv, Sveriges Exportråd

Direktör Rune Smedman, Johnson Line AB

Direktör Nicolai Vestersten, Procordia International AB

555-21 WORKING PARTY - BANKING TECHNIQUE AND PRACTICE OF THE EAST-WEST COMMITTEE

Bankdirektör P G Persson, Svenska Handelsbanken

555-22 WORKING PARTY - PRACTICAL MEANS OF FOSTERING EAST-WEST TRADE

Advokat Hans Herrlin, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå

Direktör Åke Myrlöv, Sveriges Exportråd

555-23 WORKING PARTY - EAST-WEST ATA EXPERTS

Direktör Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare

555-25 WORKING PARTY "ARBITRATION" OF THE EAST/WEST COMMITTEE

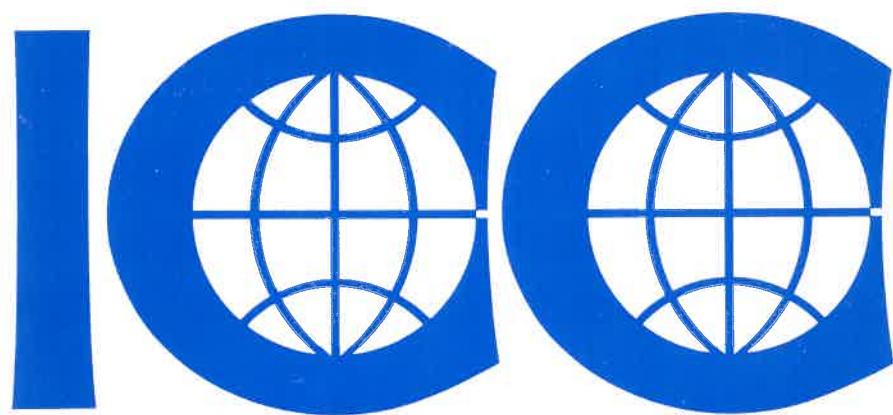
Advokat Hans Herrlin, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå

555-28 WORKING PARTY - ENVIRONMENT (EAST-WEST COMMITTEE)

Direktör Bertil Dahllöv, AB Sukab

555-29 WORKING PARTY - UNIFORM RULES FOR PROVISION OF TECHNICAL PERSONNEL (EAST-WEST COMMITTEE)

Direktör Åke Myrlöv, ordförande, Sveriges Exportråd



Internationella Handelskammarens Svenska Nationalkommitté
Västra Trädgårdsgatan 9, Box 16050, 103 22 Stockholm, Tel 08-24 38 10